

# DEX

## Праска

### Утюг

### DSI 22



## Інструкція з використання

### Инструкция по эксплуатации



Дякуємо Вам за те, що Ви придбали праску DEX, ми сподіваємося, що якість її роботи принесе Вам задоволення.

Перед використанням приладу уважно ознайомтеся з даною інструкцією.

## ■ ІНСТРУКЦІЇ БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

- Праска не повинна залишатися без нагляду, поки вона підключена до електромережі.
- Вилка має бути вилучена з розетки, перш ніж заповнити бак з водою.
- Отвір баку з водою не повинний бути відкритий під час використання приладу.
- Прилад повинний використовуватися тільки так як описано в інструкції.
- Прилад не призначений для комерційного використання.
- Прилад після використання повинний бути встановлений на стійку поверхню.
- При розміщенні приладу на своєму місці, переконайтеся, що поверхня,

на який розташований прилад стабільна.

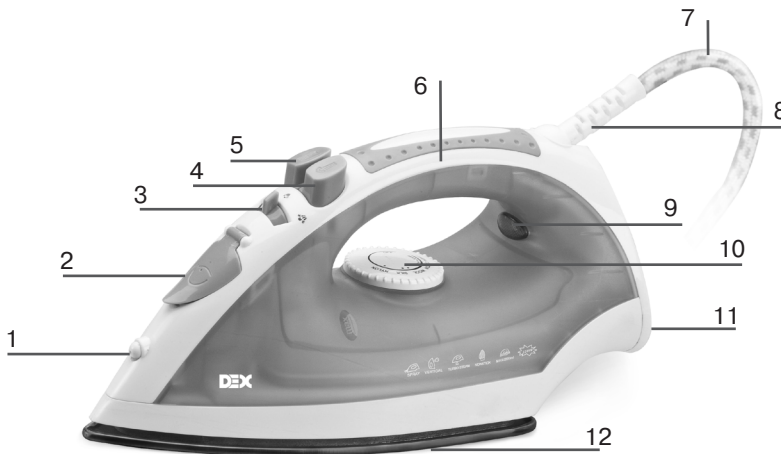
- Прилад не повинен використовуватися, якщо він був пошкоджений, якщо є видимі ознаки пошкодження або якщо вода протікає.
- Діти не повинні грати з приладом.

## ■ ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

### ОПИС ПРИЛАДУ

Прилад має безліч функцій, таких як регулювання температури, розпорошення, сухе прасування, паровий удар і т. д.

1. Форсунка розбризкувача
2. Кришка баку з водою
3. Кнопка режиму пари
4. Кнопка парового удару
5. Кнопка розбризкування води
6. Ручка
7. Кабель з вилокю
8. Захист кабелю
9. Індикатор нагріву праски
10. Регулятор температури нагріву
11. Підставка
12. Підшва з антипригарним покриттям



## НАПОВНЕННЯ ПРАСКИ ВОДОЮ

Бажано використовувати очищену воду для подовження строку служби вашої праски.

- Переконайтеся, що праска відключена від мережі живлення.
- Переведіть регулятор подачі пари в позицію "OFF".
- Встановіть праску у горизонтальне положення.
- Відкрийте кришку резервуара для води і акуратно наповніть резервуар водою за допомогою стаканчика.
- Закрийте кришку резервуара для води.
- Ніколи не намагайтеся заповнити резервуар водою вище позначки "MAX", щоб уникнути переповнення.
- Якщо Ви хочете додати води у процесі прасування, спочатку відключіть праску від мережі живлення.

## СПОРОЖНЕННЯ РЕЗЕРВУАРУ ДЛЯ ВОДИ

- Видаляйте воду з резервуара після кожного використання.
- Вимкніть прилад від мережі живлення.
- Поки праска не охолола, встановіть її над раковину, відкрийте кришку резервуара для води, переверніть робочою поверхнею догори і видаліть воду, що залишилася у резервуару.
- Акуратно струсніть праску кілька разів для остаточного видалення води. Решта крапель води всередині, висохнуть самостійно.

**⚠ УВАГА:** Якщо Ви спорожили резервуар для води після того, як прилад охолов, встановіть праску вертикально на п'яткову область, включіть, встановивши терморегулятор на максимум (положення "Max"). Дочекайтеся, поки погасне індикатор нагрівання праски. Після того, як праска нагріється, вимкніть прилад від мережі живлення.

## ВСТАНОВЛЕННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

- Підключіть праску до мережі живлення та встановіть його на п'яткову область.
- Встановіть терморегулятор відповідно до типу тканини, яку Ви збираєтеся прасувати:
  - ● - Синтетика, Шовк, Нейлон;
  - ● ● - Вовна;
  - ● ● ● - Бавовна, Льон.

Дочекайтеся, поки погасне індикатор нагрівання праски. Це означає досягнення праскою встановленої температури.

## РОЗБРИЗКУВАННЯ

- Переконайтеся, що в резервуарі достатньо води.
- Розбризкування може бути використано при будь-якій температурі. Натисніть на кнопку розбризкування кілька разів.

## ВІДПАРЮВАННЯ

- Відпарювання можливо тільки при середній і максимальній температурі нагрівання праски.
- Переконайтеся, що в резервуарі достатньо води.
- Підключіть праску до мережі живлення та встановіть її на п'яткову область.
- Встановіть терморегулятор у положення "• •", "• • •", або "Max".
- Дочекайтеся, поки погасне індикатор нагрівання праски. Це означає досягнення праскою встановленої температури.
- Встановіть регулятор подачі пари відповідно до необхідні кількості пари і почніть прасування.
- Після того, як Ви закінчили прасувати, переведіть терморегулятор в мінімальне положення "OFF" і відключіть прилад від мережі живлення.

**⚠ УВАГА:** Уникайте контакту з парою, що виходять з парових отворів на робочій поверхні.

- Підключіть праску до мережі живлення та встановіть її на п'яткову область.
- Переведіть регулятор подачі пари в позицію "OFF".
- Встановіть терморегулятор відповідно до типу тканини, яку Ви збираєтеся прасувати.
- Дочекайтеся, поки погасне індикатор нагрівання праски. Це означає досягнення праскою встановленої температури.
- Після того, як Ви закінчили прасувати переведіть терморегулятор в мінімальне положення "OFF" і відключіть прилад від мережі живлення.

**⚠ УВАГА:** Якщо під час роботи Вам необхідно перейти в режим відпарювання, а в резервуарі немає води, почекайте, поки прилад остигнеться, а потім наповніть резервуар.

### **ПАРОВИЙ УДАР**

- Переконайтеся, що в резервуарі достатньо води.
- Підключіть праску до мережі живлення та встановіть її на п'яткову область.
- Встановіть терморегулятор у положення "• •", або "• • •", або "Max".
- Дочекайтеся, поки погасне індикатор нагрівання праски. Це означає досягнення праскою встановленої температури.
- Встановіть регулятор подачі пари відповідно до необхідної кількості пари.
- Для початку процесу відпарювання натисніть на кнопку подачі пари.

**ПРИМІТКА:** Щоб уникнути витікання води з парових отворів утримуйте кнопку відпарювання в натиснутому положенні не більше 5 секунд.

### **ВЕРТИКАЛЬНЕ ВІДПАРЮВАННЯ**

- Переконайтеся, що в резервуарі достатньо води.
- Підключіть праску до мережі живлення та встановіть її на п'яткову область.
- Встановіть терморегулятор у положення "• •", або "• • •", або "Max".
- Дочекайтеся, поки погасне індикатор нагрівання праски. Це означає досягнення праскою встановленої температури.
- Встановіть регулятор подачі пари відповідно до необхідної кількості пари.
- Тримайте праску вертикально, натисніть на кнопку подачі пари.

### **ЧИЩЕННЯ ТА КОРИСТУВАННЯ**

- Перед чищенням приладу переконайтеся, що праска відключена від мережі живлення і повністю охолоне.
- Очистіть корпус приладу вологою ганчіркою, потім витріть насухо.
- При утворенні накипу на краю її можна видалити жорсткою ганчіркою, змоченою в оцті.
- Для очищення підшови не можна використовувати абразивні чистячі засоби.

### **ЗБЕРІГАННЯ**

- Спорожніть резервуар для води, а потім намотайте електрошнур навколо п'яткової області.
- Для захисту підшови від пошкоджень зберігайте прилад у вертикальному положенні, встановивши на п'яткову область.

### **Даний виріб призначений тільки для побутового застосування!**

Гарантійний термін та інші подробиці вказані в гарантійному талоні!

Спасибо Вам за то, что Вы приобрели утюг DEX, мы надеемся, что качество его работы доставит Вам удовольствие.

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией.

### ■ ИНСТРУКЦИИ БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Утюг не должен оставаться без присмотра, пока он подключен к электросети.
- Вилка должна быть изъята из розетки, прежде чем заполнять бак с водой.
- Отверстие бака не должно быть открыто при использовании прибора.
- Прибор должен использоваться только так как описано в инструкции.
- Прибор не предназначен для коммерческого использования.
- Прибор после использования должен быть установлен на устойчивую поверхность.
- При размещении прибора на своем

месте, убедитесь, что поверхность, на который расположен прибор стабильна.

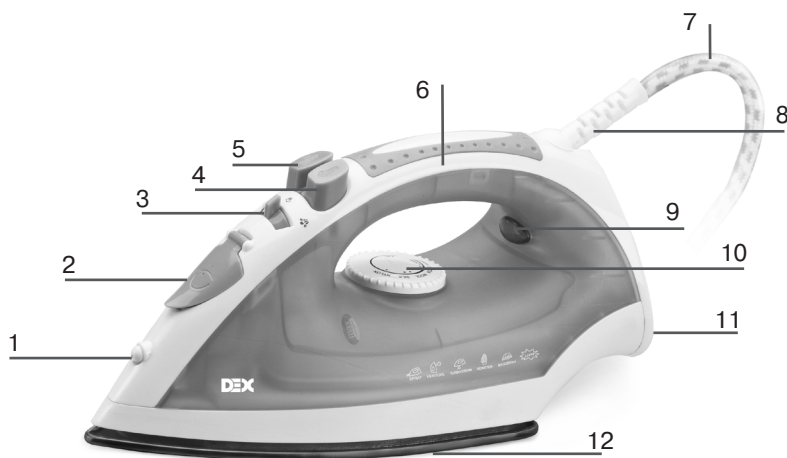
- Прибор не должен использоваться, если он был поврежден, если есть видимые признаки повреждения или если вода протекает.
- Дети не должны играть с прибором.

### ■ ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

#### ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Прибор имеет множество функций, таких как регулирование температуры, распыление, сухая глажка, паровой удар и т. д.

1. Форсунка пульверизатора
2. Крышка бака с водой
3. Кнопка пара
4. Кнопка парового удара
5. Кнопка разбрызгивания воды
6. Ручка
7. Кабель с вилкой
8. Защита кабеля
9. Индикатор нагрева утюга
10. Регулятор температуры нагрева
11. Подставка
12. Подошва с антипригарным покрытием



## НАПОЛНЕНИЕ УТЮГА ВОДОЙ

Желательно использовать очищенную воду для продления срока службы вашего утюга.

- Убедитесь, что утюг отключен от сети.
- Установите регулятор подачи пара в позицию “OFF”.
- Установите утюг в горизонтальное положение.
- Откройте крышку резервуара для воды и аккуратно наполните резервуар водой с помощью стаканчика.
- Закройте крышку резервуара для воды.
- Никогда не пытайтесь заполнить резервуар водой выше отметки “MAX”, чтобы избежать переполнения.
- Если Вы хотите добавить воды в процессе глажения, сначала отключите утюг от сети.

## ОПОРОЖНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДЫ

- Удаляйте воду из резервуара после каждого использования.
- Выключите прибор от сети.
- Пока утюг не остыл, установите его над раковиной, откройте крышку резервуара для воды, переверните рабочей поверхностью вверх и удалите оставшуюся воду из резервуара.
- Аккуратно встряхните утюг несколько раз для окончательного удаления воды. Остальные капли воды внутри, высохнут самостоятельно.

**⚠ ВНИМАНИЕ:** Если Вы опустошили резервуар для воды после того, как прибор остыл, установите утюг вертикально на пяточную область, включите, установив терморегулятор на максимум (положение “Max”). Дождитесь, пока погаснет индикатор нагрева

утюга. После того, как утюг нагреется, отключите прибор от сети.

## УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ

- Подключите утюг к сети и установите его на пяточную область.
- Установите терморегулятор в соответствии с типом ткани, которую Вы собираетесь гладить:
  - ● - Синтетика, Шелк, Нейлон;
  - ● ● - Шерсть;
  - ● ● ● - Хлопок, Лен.

Дождитесь, пока погаснет индикатор нагрева утюга. Это означает достижение утюгом установленной температуры.

## РАЗБРЫЗГИВАНИЕ

- Убедитесь, что в резервуаре достаточно воды.
- Разбрызгивание может быть использовано при любой температуре. Нажмите на кнопку разбрызгивания несколько раз.

## ОТПАРИВАНИЕ

- Отпаривание возможно только при средней и максимальной температуре нагрева утюга.
- Убедитесь, что в резервуаре достаточно воды.
- Подключите утюг к сети и установите ее на пяточную область.
- Установите терморегулятор в положение “• •”, “• • •”, или “Max”.
- Дождитесь, пока погаснет индикатор нагрева утюга. Это означает достижение утюгом установленной температуры.
- Установите регулятор пара согласно необходимым количества пара и начните глажку.
- После того, как Вы закончили гладить, переведите терморегулятор в минимальное положение “OFF” и отключите от сети.

**⚠ ВНИМАНИЕ:** Избегайте контакта с паром, выходящим из паровых отверстий на рабочей поверхности.

### **СУХОЕ ГЛАЖЕНЬЕ**

- Подключите утюг к сети и установите ее на пяточную область.
- Установите регулятор подачи пара в позицию “OFF”.
- Установите терморегулятор в соответствии с типом ткани, которую Вы собираетесь гладить.
- Дождитесь, пока погаснет индикатор нагрева утюга. Это означает достижение утюгом установленной температуры.
- После того, как Вы закончили гладить переведите терморегулятор в минимальное положение “OFF” и отключите от сети.

**⚠ ВНИМАНИЕ:** Если во время работы Вам необходимо перейти в режим отпаривания, а в резервуаре нет воды, подождите, пока прибор охладится, а затем наполните резервуар.

### **ПАРОВОЙ УДАР**

- Убедитесь, что в резервуаре достаточно воды.
- Подключите утюг к сети и установите ее на пяточную область.
- Установите терморегулятор в положение “• •”, или “• • •”, или “Мах”.
- Дождитесь, пока погаснет индикатор нагрева утюга. Это означает достижение утюгом установленной температуры.
- Установите регулятор пара согласно необходимого количества пара.
- Для начала процесса отпаривание нажмите кнопку подачи пара.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Чтобы избежать вытекания воды из паровых отверстий на кнопку отпаривания в нажатом положении не более 5 секунд.

### **ВЕРТИКАЛЬНОЕ ОТПАРИВАНИЕ**

- Убедитесь, что в резервуаре достаточно воды.
- Подключите утюг к сети и установите ее на пяточную область.
- Установите терморегулятор в положение “• •”, или “• • •”, или “Мах”.
- Дождитесь, пока погаснет индикатор нагрева утюга. Это означает достижение утюгом установленной температуры.
- установите регулятор пара согласно необходимого количества пара.
- Держа утюг вертикально, нажмите на кнопку подачи пара.

### **■ ЧИСТКА И УХОД**

- Перед чисткой прибора убедитесь, что утюг отключен от сети и полностью остыл.
- Очистите корпус прибора влажной тряпкой, затем вытрите насухо.
- При образовании накипи на краю ее можно удалить жесткой тряпкой, смоченной в уксусе.
- Для очистки подошвы нельзя использовать абразивные чистящие средства.

### **ХРАНЕНИЕ**

- Слейте резервуар для воды, а затем намотайте шнур вокруг пяточной области.
- Для защиты подошвы от повреждений храните прибор в вертикальном положении, установив на пяточную область.

**Данное изделие предназначено только для бытового применения!**

Гарантийный срок и другие подробности указаны в гарантийном талоне!



## Інформація для споживача

Праска DEX: DSI 22\*\*

Вироблено в КНР

Виробник: Dexkee Elec-Technology Co.,Ltd, 4 Floor, Building one, Huafeng Industrial Park, Fengtang Road, Fuyong Town, Bao'an district, Shenzhen, China

Виріб відповідає вимогам:

ДСТУ ІЕС 61000-3-2:2004;  
ДСТУ EN 61000-3-3:2004;  
ДСТУ ІЕС 60335-2-3:2006;  
ДСТУ CISPR 14-1:2004;  
ДСТУ CISPR 14-2:2007;

Термін експлуатації виробу - 2 роки з дня продажу.









[www.dex.ua](http://www.dex.ua)